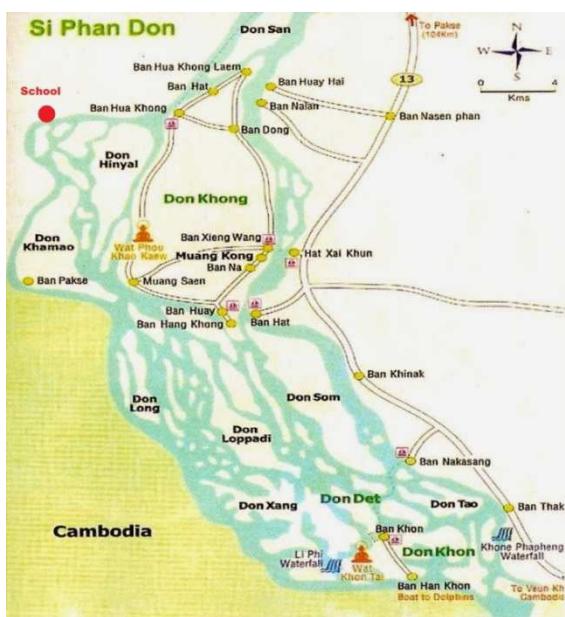
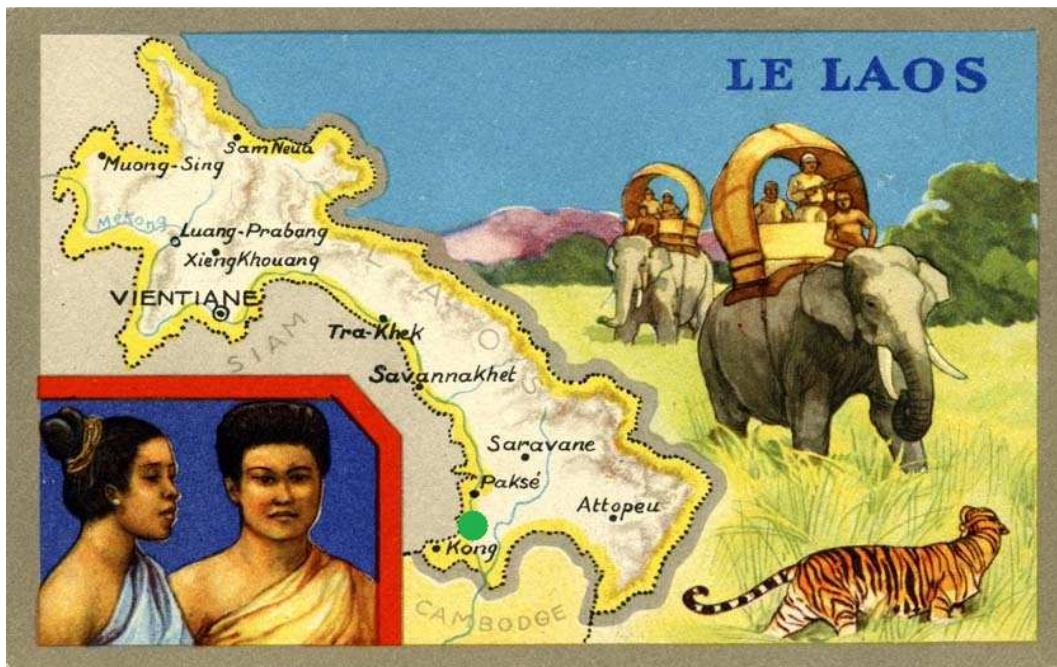




PROJET D'ASSISTANCE DE L'ECOLE DE BAN THADEUA TAMAN
ASSISTANCE PROJECT TO THE BAN THADEUA TAMAN SCHOOL

Province de Champassak, Laos



Jules Classic Adventure (Laos) Sole Ltd.

Le village de Ban Thadeua Taman est situé sur les berges du Mékong dans la Province de Champassak au Laos aux frontières du Cambodge et de la Thaïlande.

Le village d'une cinquantaine de familles vit principalement de la pêche et de l'agriculture.

Depuis plusieurs années, Jules Classic Adventure Sole Ltd. organise des circuits à moto au Laos et depuis maintenant 8 années supportons plusieurs écoles dans certains villages isolés du pays.

En 2014, nous avons organisé un voyage à moto pour l'équipe des « Tontons Rouleurs » et avons collecté « on line » une jolie petite somme permettant à l'école de Ban Donkham dans la province de Luang Prabang, de construire 2 nouvelles salles de classe. Les « Tontons Rouleurs » et Jules Classic Adventure Co. ont pu y apporter de nombreux équipements scolaires et sportifs.

The village of Ban Thadeua Taman is located on the banks of the Mekong River in the Province of Champassak, Laos at the borders of Cambodia and Thailand.

The village is about fifty families, living mainly from fishing and farming.

For many years, Jules Classic Adventure Sole Ltd. organizes Off Road motorcycle Tours in all over Laos and since now more than 8 years we have supported schools in remote villages.

In 2014, we have done a motorcycle Tour for the team of the "Tontons Rouleurs" and collected "on line" through our friends, donations for a nice little amount of cash which allowed the Ban Donkham school, located in Luang Prabang province to built 2 new classrooms. The "Tontons Rouleurs" and Jules Classic Adventure Co. were able to bring educational and sportive equipment.

ຂໍ້ມູນເຈົ້າ ແລະ ເຜື່ອນມິດສະຫາຍແລ້ວລົດຈັກມາແຕ່ເປົ້າ: ນໍາທ່ຽວໂດຍ ບໍລິສັດ ຢູນກາລິກແອັດແວ່ນຈີ ໄດ້ມີນຳໃຈຊຸບະຖ່າ ອັດຖຸສິ່ງຂອງນໍາໃຊ້ ໃນການຮຽນ ຂອງນ້ອງນໍາກຽນ ທີ່ໄຮງ່າຍຸນ ປະຖົມສິນບູນ ບ້ານໄດ້ນໍາເຂດອງຫຼວງພະບາງ ມັນທີ 20/10/2014 ແລະຫາງໄຮງ່າຍຸນ ຊຸ້ລົກຄົດ ແລະ ດ້ວຍໃຈມາຢູ່ກຸກທ່ານ ດ້ວຍໃຈ ເປັນຢ່າງສູງ ດ້ວຍໃຈ

Les enfants de l'école de Ban Donkham, Province de Luang Prabang, Laos
remercient les « Tontons Rouleurs » et Jules Classic Adventure Sole Ltd.
pour leur donation en matériel scolaire faite le 20 Octobre 2014.



Jules Classic Adventure (Laos) Sole Ltd.



Les besoins de l'école de Thadeua Taman sont importants ne recevant qu'une aide substantielle de l'Etat qui fait son maximum pour offrir une éducation à tous les enfants de la région. Les instituteurs au nombre de 6, sont dévoués corps et âmes dans leur tâche éducative et sont également de fait limités par leurs moyens.

The Thadeua Taman school needs are important as not receiving substantial assistance from the Government who makes every effort to provide education to all children in the region. The 6 Teachers are all devoted body and soul in their educational task and are off course very limited by the lack of equipment and facilities.



Jules Classic Adventure (Laos) Sole Ltd.

08/83 Rue Phayasi, Opposite XiengVêh temple, Ban SithanNeua, Sikhothabong.PO BOX 9891 VIENTIANE, LAO PDR

Du 15 au 26 Février 2016, les « Tontons Rouleurs » reviennent au Laos pour découvrir la fameuse Piste Ho Chi Minh. Nous souhaitons saisir cette nouvelle opportunité lors de notre passage à Ban Thadeua Taman les 20 et 21 Février de pouvoir apporter votre soutien financier sous la forme d'équipements scolaires et sportifs aux 150 enfants de cette école qui d'avance vous remercie de votre support à construire leur avenir !

Kop Chai Deu... Merci beaucoup !

Pour cela, une cagnotte en ligne a été mise en place, vous pouvez contribuer en cliquant sur le lien suivant, le montant que vous souhaitez :

<https://www.lepotcommun.fr/pot/396ecqk9>

From 15th to 26th of February 2016, the "Tontons Rouleurs" are back to Laos to discover the famous Ho Chi Minh Trails. We want to take this new opportunity in our stop over at the village of Thadeua Taman on the 20 and 21 to convert your financial support in the form of school facilities, supplies and sports equipment to the 150 kids in this school who first thank you for your support to help them build their future !

Kop Chai Deu...Thank you very much !

If interested, just click on the link below, follow the instructions and contribute whatever amount you wish:



As Einstein said : « if you think Education is expensive, then try ignorance ! »

Jules Classic Adventure (Laos) Sole Ltd.



Un grand merci à tous pour votre soutien qui a permis d'offrir la somme de 2500 euro en matériel scolaire et sportif ainsi que la participation à la construction de salles de classe à l'école de Thadeua Taman.

Thanks a lot for your donations...more than 2500 USD !



Jules Classic Adventure (Laos) Sole Ltd.

08/83 Rue Phayasi, Opposite XiengVêh temple, Ban SithanNeua, Sikhothabong.PO BOX 9891 VIENTIANE, LAO PDR